



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU

Zagreb, 30. svibnja 2014.

**Jutarnji list**

Koranska 2, Zagreb

gospodin Viktor Vresnik, glavni urednik

**PREDMET: Reagiranje Državnog zavoda za statistiku u vezi s objavom članka „64 milijarde kuna socijalne pomoći dali bez provjere“, u Jutarnjem listu od 29. svibnja 2014.**

Poštovani gospodine glavni uredniče,

obraćam Vam se u vezi s navodima u članku „64 milijarde kuna socijalne pomoći dali bez provjere“, a koji je objavljen u Jutarnjem listu 29. svibnja 2014. S obzirom na to da bi naslov članka mogao dovesti do pogrešnih zaključaka te ugroziti objektivnost službene statistike dužan sam reagirati sukladno članku 11. Zakona o službenoj statistici.

U naslovu članka navodi se termin socijalne pomoći, a kod rezultata ESSPROS istraživanja se ne radi o socijalnoj pomoći, već o naknadama socijalne zaštite prema ESSPROS metodologiji. Zbog prethodno navedenog, pri interpretaciji ovih podataka trebalo bi koristiti terminologiju identičnu onoj koja se koristi u službenim izvorima podataka – socijalna zaštita (eng. social protection).

Kako bi se jamčila relevantnost i točnost podataka službene statistike potrebno je naznačiti kako je u 2012. godini zabilježeno 63,26 milijarde kuna vrijednosti naknada socijalne zaštite koje se nisu temeljile na provjeri materijalnog stanja, a ne, kako je naznačeno u naslovu članka, 64 milijarde kuna. Zaključno, za razumijevanje rezultata ovog istraživanja koje se radi prema ESSPROS metodologiji, bitno je znati da se naknada ne temelji na provjeri materijalnog stanja ukoliko uvjet za njeno ostvarivanje nije imovinsko stanje ili visina dohotka korisnika (primjerice mirovine, naknade plaće za vrijeme privremene spriječenosti za rad, naknada za nezaposlenost, itd.).

Molimo da, u skladu s odredbama Zakona o medijima, ovo reagiranje objavite u cijelosti u prvome sljedećem izdanju.

S poštovanjem,



RAVNATELJ

Marko Krištof



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIKE HRVATSKE

Ilica 3, 10000 Zagreb  
Telefon: (+385 1) 4806-III, telefaks: (+385 1) 4817-666  
www.dzs.hr, elektronička pošta: stat.info@dzs.hr